

Act

Chapter 10

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

- 1 Ἀνὴρ δέ τις ἐν Καισαρείᾳ, ὄνοματι Κορνήλιος, ἑκατοντάρχης, ἐκ
मानिस अनि एक मा कैसरियामा नामको कर्नेलियोस शतपति बाट
[G0435](#) [G1161](#) [G5100](#) [G1722](#) [G2542](#) [G3686](#) [G2883](#) [G1543](#) [G1537](#)
- σπαίρης τῆς καλουμένης Ἰταλικῆς,
पल्टनको जुन भनिने इटालीको
[G4686](#) [G3588](#) [G2564](#) [G2483](#)

सिजरिया भन्ने शहरमा कर्नेलियस नाउँ भएको एकजना मानिस थिए। उनी रोमन एकाईका पल्टनका एकजना कप्तान थिए जसलाई “इटालियन” भनिन्थ्यो।

- 2 εὐσεβῆς καὶ φοβούμενος τὸν Θεὸν σὺν παντὶ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, ποιῶν
धर्मी र डराउने त्यो परमेश्वरसँग साथमा सबै त्यो घरमा उनको गर्ने
[G2152](#) [G2532](#) [G5399](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4862](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3624](#) [G0846](#) [G4160](#)
- ἐλεημοσύνας πολλὰς τῷ λαῷ, καὶ δεόμενος τοῦ Θεοῦ διὰ παντός.
दानदक्षिणाहरू धेरै त्यो मानिसहरूलाई र बिन्ती-गर्ने को परमेश्वरसँग निरन्तर सदा
[G1654](#) [G4183](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2532](#) [G1189](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1223](#) [G3956](#)

कर्नेलियस एक जना धार्मिक मानिस थिए। उनी र अन्य मानिसहरू जो उनकै घरमा बस्थे साँचो परमेश्वरलाई आराधना गर्थे। उनले गरीबहरूलाई यथाशक्य पैसा-रूपिया दिन्थे कर्नेलियसले नित्य परमेश्वरको प्रार्थना गर्थे।

- 3 εἶδεν ἐν ὀράματι φανερώς, ὡσεὶ περὶ ὄραν ἐνάτην τῆς ἡμέρας, ἄγγελον
देखे मा दर्शनमा स्पष्ट-रूपमा जस्तो लगभग घण्टा नौ को दिनको स्वर्गदूत
[G3708](#) [G1722](#) [G3705](#) [G5320](#) [G5616](#) [G4012](#) [G5610](#) [G1766](#) [G3588](#) [G2250](#) [G0032](#)
- τοῦ Θεοῦ εἰσελθόντα πρὸς αὐτὸν, καὶ εἰπόντα αὐτῷ, Κορνήλιε!
को परमेश्वरको पसेर तिर उनकहाँ र भनेर उनलाई कर्नेलियोस!
[G3588](#) [G2316](#) [G1525](#) [G4314](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G2883](#)

एक पल्ट अपरान्ह तीन बजेतिर, कर्नेलियसले स्पष्ट एउटा दर्शन देखे। त्यहाँ तिनले एक स्वर्गदूत आफूतिरै “कर्नेलियस!” भन्दै आइरहेको देखे।

- 4 ὁ δὲ, ἀτενίσας αὐτῷ, καὶ ἔμβοβος γενόμενος, εἶπεν, Τί ἐστίν, Κύριε?
उनले अनि हेरेर उनलाई र डराएर भएर भने के हो प्रभु?
[G3588](#) [G1161](#) [G0816](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1719](#) [G1096](#) [G3004](#) [G5101](#) [G1510](#) [G2962](#)
- εἶπεν δὲ αὐτῷ, Αἰ προσευχαί σου, καὶ αἰ ἐλεημοσύναι σου, ἀνέβησαν
भन्नुभयो तब उनलाई ती प्रार्थनाहरू तिम्रा र ती दानदक्षिणाहरू तिम्रा उठेको-छ
[G3004](#) [G1161](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4335](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1654](#) [G4771](#) [G0305](#)
- εἰς μνημόσυνον ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ.
को-लागि स्मरणको-रूपमा सामु को परमेश्वरको
[G1519](#) [G3422](#) [G1715](#) [G3588](#) [G2316](#)

कर्नेलियसले स्वर्गदूतलाई डराएर हेरे अनि भने, “तपाईं के चाहनु हुन्छ, प्रभु?” स्वर्गदूतले भने, “परमेश्वरले तिम्रो प्रार्थना सुन्नु भयो अनि गरीब, दुःखीहरूप्रति गरेको दया देख्नु भयो। परमेश्वरले तिम्रो सम्झना गर्नु हुँदछ।”

- 5 καὶ νῦν πέμψον ἄνδρας εἰς Ἰόππην, καὶ μετὰπεμψαι Σίμωνά τινα ὃς
र अब पठाऊ मानिसहरू मा योप्पामा र बोलाऊ सिमोनलाई एकजना जसको
[G2532](#) [G3568](#) [G3992](#) [G0435](#) [G1519](#) [G2445](#) [G2532](#) [G3343](#) [G4613](#) [G5100](#) [G3739](#)
- ἐπικαλεῖται Πέτρος.
उपनाम पेत्रोस
[G1941](#) [G4074](#)

केही मानिसहरू जोप्पा शहरमा पठाऊ। शिमोनलाई फर्काई ल्याउन तिम्रा केही मानिसहरू पठाऊ जसलाई पत्रुस पनि भनिन्छ।

6 οὗτος ξενίζεται παρά τινι Σίμωνι βυρσεῖ, ὃ ἐστὶν οἰκία παρά
यो बस्दै-छ नजिक एकजना सिमोन छाला-कमाउनेको जसको छ घर नजिक
[G3778](#) [G3579](#) [G3844](#) [G5100](#) [G4613](#) [G1038](#) [G3739](#) [G1510](#) [G3614](#) [G3844](#)

θάλασσαν; {οὗτος λαλήσει σοι τί σε δεῖ ποιεῖν}.
समुद्रको यसले बताउनेछ तिम्रीलाई के तिम्रिले गर्नुपर्छ गर्नु
[G2281](#) [G3778](#) [G2980](#) [G4771](#) [G5101](#) [G4771](#) [G1163](#) [G4160](#)

शिमोन जुन मानिसकोमा बस्दैछ उसको नाउँ पनि शिमोन नै हो । उसले छालाको काम गर्छ। उसको घर समुद्रको नजिकमा छ।”

7 ὡς δὲ ἀπῆλθεν ὁ ἄγγελος ὁ λαλῶν αὐτῷ, φωνήσας δύο τῶν
जब अनि गयो त्यो स्वर्गदूत जसले बोलेको-थियो उनलाई बोलाएर दुई ती
[G5613](#) [G1161](#) [G0565](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2980](#) [G0846](#) [G5455](#) [G1417](#) [G3588](#)

οἰκετῶν, καὶ στρατιώτην εὐσεβῆ τῶν, προσκαρτερούντων αὐτῷ,
नोकरहरूमध्ये र सिपाही भक्त जुन सदा-सेवा-गर्ने उनसँग
[G3610](#) [G2532](#) [G4757](#) [G2152](#) [G3588](#) [G4342](#) [G0846](#)

कर्नीलियससंग बोल्ने स्वर्गदूत गए कर्नीलियसलले आफ्ना दुइजना नोकरहरू र एकजना सिपाहीलाई बोलाए। त्यो सिपाही धार्मिक प्रवृत्तिका मानिस थिए। तिनी कर्नीलियसको मानिसगत सहयोगी थियो।

8 καὶ ἐξηγησάμενος ἅπαντα αὐτοῖς, ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὴν Ἰόππην.
र बताएर सबैकुरा तिनीहरूलाई पठायो तिनीहरूलाई मा त्यो योपामा
[G2532](#) [G1834](#) [G0537](#) [G0846](#) [G0649](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2445](#)

कर्नीलियसले ती तीनैजनालाई राम्ररी गरेर कुरा सम्झाए। त्यसपछि तिनीहरूलाई जोप्पा पठाइदिए।

9 Τῇ δὲ ἐπαύριον, ὁδοιπορούντων ἐκείνων καὶ τῇ πόλει ἐγγιζόντων,
त्यो अनि भोलिपल्ट यात्रा-गर्दै तिनीहरू र त्यो शहरनजिक नजिक-आउँदै
[G3588](#) [G1161](#) [G1887](#) [G3596](#) [G1565](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4172](#) [G1448](#)

ἀνέβη Πέτρος ἐπὶ τὸ δῶμα προσεύξασθαι, περὶ ὧραν ἕκτην.
चढ्यो पेत्रोस माथि त्यो छतमा प्रार्थना-गर्न लगभग घण्टा छौठौं
[G0305](#) [G4074](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1430](#) [G4336](#) [G4012](#) [G5610](#) [G1623](#)

अर्को दिन ती तीनैजना जोप्पा शहर नजीक आईपुगे। त्यसबेला पत्रुस छानामाथि प्रार्थना गर्न भनी गए। त्यो मध्याह्नको बेला थियो।

10 ἐγένετο δὲ πρόσαινος, καὶ ἦθελεν γεύσασθαι, παρασκευαζόντων δὲ αὐτῶν,
भयो अनि भोकाएको र चाहे खान तयार-गर्दै अनि तिनीहरूको
[G1096](#) [G1161](#) [G4361](#) [G2532](#) [G2309](#) [G1089](#) [G3903](#) [G1161](#) [G0846](#)

ἐγένετο ἐπ’ αὐτὸν ἕκστασις,
भयो माथि उनमाथि समाधि
[G1096](#) [G1909](#) [G0846](#) [G1611](#)

पत्रुस भोको थिए। तिनी खान चाहन्थे। तिनीहरूले भोजन तयार गरिरहेको बेला दर्शन देखे।

11 καὶ θεωρεῖ τὸν οὐρανὸν ἀνεωγμένον, καὶ καταβαῖνον σκεῦός τι, ὡς
र देख्छन् त्यो स्वर्ग खुलेको र ओर्लिने भाँडो कुनै जस्तो
[G2532](#) [G2334](#) [G3588](#) [G3772](#) [G0455](#) [G2532](#) [G2597](#) [G4632](#) [G5100](#) [G5613](#)

ὀθόνην μεγάλην, τέσσαρσιν ἀρχαῖς καθιέμενον ἐπὶ τῆς γῆς,
ठूलो-कपडा ठूलो चार कुनाबाट झारिएको माथि त्यो पृथ्वीमा
[G3607](#) [G3173](#) [G5064](#) [G0746](#) [G2524](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#)

उनले आकाश खुल्ला देखे अनि ठूलो लुगाको टुक्रा जस्तो केही तल खसिरहेथ्यो। त्यो ठूलो लुगा त्यसका चार कुना द्वारा अडिएको थियो अनि भूँडमा झरिरहेको थियो।

12 ἐν ᾧ ὑπῆρχεν πάντα τὰ τετράποδα, καὶ ἔρπαιτα τῆς γῆς, καὶ
 मा जसमा थिए सबै ती चार-खुट्टा-भएका र रेग्ने-जन्तुहरू को पृथ्वीका र
[G1722](#) [G3739](#) [G5225](#) [G3956](#) [G3588](#) [G5074](#) [G2532](#) [G2062](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#)

πατεῖνὰ τοῦ οὐρανοῦ.
 चराहरू को आकाशका
[G4071](#) [G3588](#) [G3772](#)

नाना किसिमका प्राणीहरू त्यहाँ थिए- हिँड्ने प्राणीहरू, धसिने प्राणीहरू, अनि हावामा उड्ने चरा-चुरूङ्गीहरू।

13 καὶ ἐγένετο φωνὴ πρὸς αὐτόν, Ἄνασταῆς, Πέτρε, θῦσον καὶ φάγε!
 र आयो आवाज प्रति उनलाई उठेर पेत्रोस मारुनहोस् र खाओस्!
[G2532](#) [G1096](#) [G5456](#) [G4314](#) [G0846](#) [G0450](#) [G4074](#) [G2380](#) [G2532](#) [G5315](#)

त्यसपछि एउटा आवाजले पत्रुसलाई भन्यो, “उठ पत्रुस, कुनै पनि एउटा सजीव प्राणी मारेर खाऊ।”

14 ὁ δὲ Πέτρος εἶπεν, Μηδαμῶς, Κύριε; ὅτι οὐδέποτε ἔφαγον παῖν
 त्यो तर पेत्रोसले भने कदापि-होइन प्रभु किनभने कहिल्यै-पनि खाएको-छैन कुनै-पनि
[G3588](#) [G1161](#) [G4074](#) [G3004](#) [G3365](#) [G2962](#) [G3754](#) [G3763](#) [G5315](#) [G3956](#)

κοινὸν καὶ ἀκάθαρτον.
 अशुद्ध वा अपवित्र
[G2839](#) [G2532](#) [G0169](#)

तर पत्रुसले भने, “म त्यस्तो कहिल्यै गर्ने छैन, प्रभु! मैले त्यस्तो कुनै पनि अशुद्ध र अपवित्र खाना खाएको छैन।”

15 καὶ φωνὴ πάλιν ἐκ δευτέρου πρὸς αὐτόν, Ἄ ὁ Θεὸς ἐκαθάρισεν,
 र आवाज फेरि बाट दोस्रो-पटक प्रति उनलाई जुन त्यो परमेश्वरले शुद्ध-पार्नुभयो
[G2532](#) [G5456](#) [G3825](#) [G1537](#) [G1208](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3739](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2511](#)

σὺ μὴ κοίνου.
 तिमिले नगर्नुहोस् अशुद्ध
[G4771](#) [G3361](#) [G2840](#)

तर आवाजले उसलाई दोस्रो पलट भन्यो, “परमेश्वरले ती सबै कुराहरू शुद्ध भएको घोषणा गर्नु भएको छ। यसर्थ तिमि त्यसलाई ‘अपवित्र’ नसोच!”

16 τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ τρεῖς, καὶ εὐθὺς ἀνελήμφθη τὸ σκεῦος
 यो अनि भयो तीन-पटकसम्म तीन-पटक र तुरुन्तै उठाइ-लिइयो त्यो भाँडो
[G3778](#) [G1161](#) [G1096](#) [G1909](#) [G5151](#) [G2532](#) [G2112](#) [G0353](#) [G3588](#) [G4632](#)

εἰς τὸν οὐρανόν.
 मा त्यो स्वर्गमा
[G1519](#) [G3588](#) [G3772](#)

यस्तो घटना तीनपलट भयो। त्यसपछि सबै चीजहरू आकशतिरै फर्काएर लग्यो।

17 Ὡς δὲ ἐν ἑαυτῷ διηπόρει ὁ Πέτρος, τί ἂν εἴη τὸ
 जब अनि मा आफैमा अलमलमा-भईरहेको-थियो त्यो पेत्रोस के पनि होला त्यो
[G5613](#) [G1161](#) [G1722](#) [G1438](#) [G1280](#) [G3588](#) [G4074](#) [G5101](#) [G0302](#) [G1510](#) [G3588](#)

ὄραμα ὃ εἶδεν, ἰδοὺ, οἱ ἄνδρες οἱ ἀπεσταλμένοι ὑπὸ τοῦ
 दर्शन जुन देखेको-थियो हेर ती मानिसहरू जुन पठाइएका द्वारा को
[G3705](#) [G3739](#) [G3708](#) [G3708](#) [G3588](#) [G0435](#) [G3588](#) [G0649](#) [G5259](#) [G3588](#)

Κορνηλίου, διερωτήσαντες τὴν οἰκίαν τοῦ Σίμωνος, ἐπέεστησαν ἐπὶ τὸν
 कर्नेलियोसका सोधेर त्यो घर को सिमोनको आइपुगे माथि त्यो
[G2883](#) [G1331](#) [G3588](#) [G3614](#) [G3588](#) [G4613](#) [G2186](#) [G1909](#) [G3588](#)

πυλῶνα.
 ढोकामा
[G4440](#)

यस्तो दर्शनको मतलव के होला भनेर पत्रुस छक्क परे। यसबेला कार्नीलियसले पठाएका मानिसहरूले शिमोनको घर पत्ता लगाए। तिनीहरू दैलोमा उभिरहेका थिए।

- 18 καὶ φωνήσαντες, ἐπυνθάνοντο εἰ Σίμων ὁ ἐπικαλούμενος Πέτρος, ἐνθάδε
र बोलाएर सोधे के सिमोन जो उपनामको पेत्रोस यहाँ
[G2532](#) [G5455](#) [G4441](#) [G1487](#) [G4613](#) [G3588](#) [G1941](#) [G4074](#) [G1759](#)

ξενίζεται.

बसेको-छ

[G3579](#)

तिनीहरूले जोडले बोलाए अनि सोधे, “के शिमोन पत्रुस यहाँ बस्छन्?”

- 19 Τοῦ δὲ Πέτρου διενθυμουμένου περὶ τοῦ ὁράματος, εἶπεν «αὐτῷ» τὸ
त्यो अनि पेत्रोसले सोच्दै-गर्दै बारेमा को दर्शनको भन्नुभयो उनलाई त्यो
[G3588](#) [G1161](#) [G4074](#) [G1760](#) [G4012](#) [G3588](#) [G3705](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#)

Πνεῦμα, Ἰδοῦ, ἄνδρες [τρεις] ζητοῦντές σε;
पवित्र-आत्मा हेर मानिसहरू तीनजना खोज्दै-छन् तिमीलाई
[G4151](#) [G3708](#) [G0435](#) [G5140](#) [G2212](#) [G4771](#)

पत्रुस त्यही दर्शनको विषयमा सोचिरहेका थिए। तर आत्माले उनलाई भन्नुभयो, “हेर! तीनजना मानिसहरूले तिमीलाई खोजिरेहछन्।

- 20 ἀλλὰ ἀναστὰς κατὰβηθι, καὶ πορεύου σὺν αὐτοῖς, μηδὲν διακρινόμενος,
तर उठेर ओर्ल र जाऊ साथमा तिनीहरूसँग केही-पनि शङ्का-नगर्दै
[G0235](#) [G0450](#) [G2597](#) [G2532](#) [G4198](#) [G4862](#) [G0846](#) [G3367](#) [G1252](#)

ὅτι ἐγὼ ἀπέσταλκα αὐτούς.
किनभने मैले पठाएको-छु तिनीहरूलाई
[G3754](#) [G1473](#) [G0649](#) [G0846](#)

उठ अनि तल्लो तलामा जाऊ। ती मानिसहरूसँग अफेरो, नमानी जाऊ। मैले तिनीहरूलाई तिमीकहाँ पठाएको हुँ।”

- 21 καταβὰς δὲ Πέτρος πρὸς τοὺς ἄνδρας, {τοῦς ἀπεσταλμένους ἀπὸ τοῦ
ओर्लर तब पेत्रोस तिर ती मानिसहरूकहाँ जुन पठाइएका बाट को
[G2597](#) [G1161](#) [G4074](#) [G4314](#) [G3588](#) [G0435](#) [G3588](#) [G0649](#) [G0575](#) [G3588](#)

Κορνηλίου πρὸς αὐτόν}, εἶπεν, Ἰδοῦ, ἐγὼ εἶμι ὃν ζητεῖτε; τίς ἦ
कर्नेलियोसका तिर उनकहाँ} भने हेर म हुँ जसलाई खोज्दै-हुनुहुन्छ के त्यो
[G2883](#) [G4314](#) [G0848](#) [G3004](#) [G3708](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3739](#) [G2212](#) [G5101](#) [G3588](#)

αἰτία δι’ ἣν πάρεστε?
कारण जसको-लागि जुन आउनुभयो?
[G0156](#) [G1223](#) [G3739](#) [G3918](#)

तब पत्रुस ती मानिसहरू भएकहाँ तल्लो तलामा ओर्ले। उनले भने, “तिमीहरूले खोजिरहेको मानिस म हुँ। तिमीहरू किन यहाँ आयौ?”

- 22 οἱ δὲ εἶπαν, Κορνήλιος ἑκατοντάρχης, ἀνὴρ δίκαιος καὶ φοβούμενος
तिनीहरूले अनि भने कर्नेलियोस शतपति मानिस धर्मी र डराउने
[G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G2883](#) [G1543](#) [G0435](#) [G1342](#) [G2532](#) [G5399](#)

τὸν Θεὸν, μαρτυρούμενός τε ὑπὸ ὄλου τοῦ ἔθνους τῶν Ἰουδαίων,
त्यो परमेश्वरसँग असल-नाम-कमाएको र द्वारा सम्पूर्ण त्यो जातिमा ती यहुदीहरूको
[G3588](#) [G2316](#) [G3140](#) [G5037](#) [G5259](#) [G3650](#) [G3588](#) [G1484](#) [G3588](#) [G2453](#)

ἐχρηματίσθη ὑπὸ ἀγγέλου ἁγίου, μεταπέμψασθαί σε εἰς τὸν οἶκόν αὐτοῦ,
निर्देश-पायो द्वारा स्वर्गदूत पवित्र बोलाउन तिमीलाई मा त्यो घरमा उनको
[G5537](#) [G5259](#) [G0032](#) [G0040](#) [G3343](#) [G4771](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3624](#) [G0846](#)

καὶ ἀκοῦσαι ῥήματα παρὰ σοῦ.
र सुन्न वचनहरू बाट तिम्रो
[G2532](#) [G0191](#) [G4487](#) [G3844](#) [G4771](#)

ती मानिसहरूले भने, “कर्नीलियस एक सैनिक अधिकारी हुन्। उनी धार्मिक प्रवृत्तिका मानिस हुन् उनी परमेश्वरको आराधना गर्दछन्। सम्पूर्ण यहूदीहरूले उहाँलाई सम्मान गर्दछन्। एक पवित्र स्वर्गदूतले उहाँको घरमा तपाईंलाई निमन्त्रणा गर्नु भन्नु भएथ्यो ताकि उहाँले तपाईंबाट केही सन्देशहरू सुन्न सकुन्।”

23 εἰσκαλεσάμενος οὖν αὐτοὺς ἐξέτισεν. Τῇ δὲ ἐπαύριον ἀναστὰς, ἐξῆλθεν
भित्र-बोलाएर त्यसैले तिनीहरूलाई आतिथ्य-दियो त्यो अनि भोलिपल्ट उठेर निस्क्यो
[G1528](#) [G3767](#) [G0846](#) [G3579](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1887](#) [G0450](#) [G1831](#)

σὺν αὐτοῖς, καὶ τινες τῶν ἀδελφῶν τῶν ἀπὸ Ἰόππης συνῆλθον αὐτῷ.
साथमा तिनीहरूसँग र केही ती भाइहरूमध्ये जुन बाट योप्पाका गए उनसँग
[G4862](#) [G0846](#) [G2532](#) [G5100](#) [G3588](#) [G0080](#) [G3588](#) [G0575](#) [G2445](#) [G4905](#) [G0846](#)

पत्रुसले तिनीहरूलाई भित्र आउने र आज राती त्यही बस्ने आग्रह गरे। अर्कोदिन पत्रुस तयार भएर ती तीनजना मानिसहरूसँग गए। केही जोप्पाका चेलाहरू पनि पत्रुससँग गए।

24 τῇ δὲ ἐπαύριον, εἰσῆλθεν εἰς τὴν Καισάρειαν. ὁ δὲ Κορνῆλιος ἦν
त्यो अनि भोलिपल्ट पस्यो मा त्यो कैसरियामा त्यो अनि कर्नेलियोसले थियो
[G3588](#) [G1161](#) [G1887](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2542](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2883](#) [G1510](#)

προσδοκῶν αὐτοὺς, συνκαλεσάμενος τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ καὶ τοὺς ἀναγκαίους
प्रतीक्षा-गर्दै तिनीहरूको बोलाएर ती आफन्तहरू उनका र ती नजिकका
[G4328](#) [G0846](#) [G4779](#) [G3588](#) [G4773](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0316](#)

φίλους.
साथीहरू
[G5384](#)

अर्कोदिन तिनीहरू सिजरिया भन्ने शहरमा आइपुगे। कर्नीलियसले तिनीहरूलाई पखिरेहेका थिए। उनले पहिल्यैबाट आफ्ना सन्तानहरू र आफ्ना साथीहरूलाई घरमा भेला गरिसकेका थिए।

25 Ὡς δὲ ἐγένετο τοῦ εἰσελθεῖν τὸν Πέτρον, συναντήσας αὐτῷ ὁ
जब अनि भयो को पस्न त्यो पेत्रोसलाई भेटेर उनलाई त्यो
[G5613](#) [G1161](#) [G1096](#) [G3588](#) [G1525](#) [G3588](#) [G4074](#) [G4876](#) [G0846](#) [G3588](#)

Κορνῆλιος, πεσῶν ἐπὶ τοὺς πόδας, προσεκύνησεν.
कर्नेलियोसले लतरेर माथि ती खुट्टामा दण्डवत-प्रणाम-गरे
[G2883](#) [G4098](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4228](#) [G4352](#)

जब पत्रुस घरभित्र पसे, कर्नीलियसले उनीसँग भेट गरे अनि पत्रुसको पाउमा निहुरिएर श्रद्धा गरे।

26 ὁ δὲ Πέτρος ἤγειρεν αὐτὸν, λέγων, Ἀνάστηθι, καὶ ἐγὼ αὐτὸς ἄνθρωπος
त्यो तर पेत्रोसले उठायो उनलाई भन्दै उठ र म आफैं मानिस
[G3588](#) [G1161](#) [G4074](#) [G1453](#) [G0846](#) [G3004](#) [G0450](#) [G2532](#) [G1473](#) [G0846](#) [G0444](#)

εἶμι.
हूँ
[G1510](#)

तर पत्रुसले उनलाई उठ्ने आग्रह गरे। पत्रुसले भने, “उठ! म केवल तिमि जस्तै मानिस हूँ।”

27 καὶ συνομιλῶν αὐτῷ εἰσῆλθεν, καὶ εὗρίσκει συνελθυθότας πολλούς.
र कुरा-गर्दै उनसँग पस्यो र भेट्नुभयो जम्मा-भएका धेरैजना
[G2532](#) [G4926](#) [G0846](#) [G1525](#) [G2532](#) [G2147](#) [G4905](#) [G4183](#)

पत्रुस कर्नीलियससँग वार्तालाप गर्दै भित्र पसे अनि त्यहाँ धेरै मानिसहरू भेला भएका देखे।

28 ἔφη τε πρὸς αὐτούς, Ὑμεῖς ἐπίστασθε ὡς ἀθέμιτόν ἐστιν ἀνδρὶ Ἰουδαίῳ
 भने र प्रति तिनीहरूलाई तिमीहरू जान्दछौ कति निषिद्ध हो मानिसले यहूदीले
[G5346](#) [G5037](#) [G4314](#) [G0846](#) [G4771](#) [G1987](#) [G5613](#) [G0111](#) [G1510](#) [G0435](#) [G2453](#)

κολλᾶσθαι ἢ προσέρχεσθαι ἀλλοφύλῳ. κάμοι ὁ, Θεὸς ἔδειξεν, μηδένα
 जोडिन वा नजिक-जान अन्य-जातिकोसँग तर-मलाई त्यो परमेश्वरले देखाउनुभयो कसैलाई-पनि
[G2853](#) [G2228](#) [G4334](#) [G0246](#) [G2504](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1166](#) [G3367](#)

κοινὸν ἢ ἀκάθαρτον λέγειν ἄνθρωπον.
 अशुद्ध वा अपवित्र भन्न मानिसलाई
[G2839](#) [G2228](#) [G0169](#) [G3004](#) [G0444](#)

उनले तिनीहरूलाई भने, “तिमीहरूले जान्दछौ कि यहूदी भएर अरू वंशका मानिसहरूसँग यसरी संगत गर्नु अथवा मानिसहरूकोमा जानु यहूदीहरूको व्यवस्थाको विरुद्ध हो। तर परमेश्वरले मलाई देखाई सक्नु भएको छ कि मैले कसैलाई ‘अपवित्र’ अथवा ‘अशुद्ध’ भनेर भन्नु हुँदैन।

29 διὸ καὶ ἀναντιρρήτως ἦλθον, μεταπεμφθεῖς. πυνθάνομαι οὖν, Τίني λόγῳ
 त्यसैले पनि विना-आपत्ति आएँ बोलाइएपछि सोध्नु त्यसैले कुन-कारणले कुरामा
[G1352](#) [G2532](#) [G0369](#) [G2064](#) [G3343](#) [G4441](#) [G3767](#) [G5101](#) [G3056](#)

μετεπέμψασθέ με?
 बोलाउनुभयो मलाई?
[G3343](#) [G1473](#)

त्यसैकारणले म यहाँ कुनै आक्षेप विनै आएँ। अब मलाई भन, के कारणले मलाई यसरी बोलाएको हो”

30 Καὶ ὁ Κορνήλιος ἔφη, Ἄπο τετάρτης ἡμέρας, μέχρι ταύτης τῆς ὥρας,
 र त्यो कर्निलियोसले भने बाट चौथो दिनदेखि सम्म यस त्यो घण्टामा
[G2532](#) [G3588](#) [G2883](#) [G5346](#) [G0575](#) [G5067](#) [G2250](#) [G3360](#) [G3778](#) [G3588](#) [G5610](#)

ἡμῶν τὴν ἐνάτην προσευχόμενος ἐν τῷ οἴκῳ μου; καὶ ἰδοὺ, ἀνὴρ ἔστη
 थिएँ त्यो नौ प्रार्थना-गर्दै मा त्यो घरमा मेरो र हेर मानिस उभिन्
[G1510](#) [G3588](#) [G1766](#) [G4336](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3624](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3708](#) [G0435](#) [G2476](#)

ἐνώπιόν μου ἐν ἐσθῆτι λαμπρῷ,
 सामु मेरो मा चम्किलो लुगामा
[G1799](#) [G1473](#) [G1722](#) [G2066](#) [G2986](#)

कर्निलियोसले भने, “चार दिन अघि, म घरमा प्रार्थना गरिरहेको थिएँ। त्यसबेला अपरान्ह तीन बजेको थियो। अचानक एकजना स्वर्गदूत चम्किलो लुगा लगाएर मेरो सामु उभिए।

31 καὶ φησίν, Κορνήλιε, εἰσηκούσθη σου ἡ προσευχὴ καὶ αἱ ἐλεημοσύναι
 र भन्छन् कर्निलियोस सुनियो तिम्रो त्यो प्रार्थना र ती दानदक्षिणाहरू
[G2532](#) [G5346](#) [G2883](#) [G1522](#) [G4771](#) [G3588](#) [G4335](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1654](#)

σου ἐμνήσθησαν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.
 तिम्रा सम्झियो सामु को परमेश्वरको
[G4771](#) [G3403](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2316](#)

तिनले भने, ‘कर्निलियोस! परमेश्वरले तिम्रो प्रार्थना सुन्नु भयो अनि गरीब दुःखीहरूलाई तिमिले दान दिएको देख्नु भयो। परमेश्वरले तिमिलाई याद गर्नु हुन्छ।

32 πέμψον οὖν εἰς Ἰόππην, καὶ μετακάλεσαι Σίμωνα, ὃς ἐπικαλεῖται Πέτρος;
 पठाऊ त्यसैले मा योप्यामा र बोलाऊ सिमोनलाई जसको उपनाम पेत्रोस
[G3992](#) [G3767](#) [G1519](#) [G2445](#) [G2532](#) [G3333](#) [G4613](#) [G3739](#) [G1941](#) [G4074](#)

οὗτος ξενίζεται ἐν οἰκίᾳ Σίμωνος, βυρσῶς παρὰ θάλασσαν;
 यो बसेको-छ मा घरमा सिमोनको छाला-कमाउनेको नजिक समुद्रको
[G3778](#) [G3579](#) [G1722](#) [G3614](#) [G4613](#) [G1038](#) [G3844](#) [G2281](#)

त्यसैले शहर जोप्यामा मानिसहरू पठाऊ र शिमोन जसलाई पत्रुस पनि भनिन्छ यहाँ आउने निवेदन गर। पत्रुसलाई आउने आग्रह गर। उनी सिमोन छालाको कर्मीको घरमा बसेकाछन्। उसको घर समुद्रको छेउमा छ।’

33 ἔξουτῆς οὖν ἔπεμψα πρὸς σέ; σὺ τε καλῶς ἐποίησας, παραγενόμενος,
 तुरुन्तै त्यसैले पठाएँ तिर तिमीकहाँ तिमीले र असलै गर्यौँ आएर
[G1824](#) [G3767](#) [G3992](#) [G4314](#) [G4771](#) [G4771](#) [G5037](#) [G2573](#) [G4160](#) [G3854](#)

νῦν οὖν, πάντες ἡμεῖς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πάρεσμεν, ἀκοῦσαι πάντα τὰ
 अब त्यसैले हामी-सबै हामी सामु को परमेश्वरको उपस्थित-छौँ सुन्न सबैकुरा ती
[G3568](#) [G3767](#) [G3956](#) [G1473](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3918](#) [G0191](#) [G3956](#) [G3588](#)

προσ τεταγμένα σοι ὑπὸ τοῦ Κυρίου.
 आज्ञा-दिइएका तिमीलाई द्वारा को प्रभुको
[G4367](#) [G4771](#) [G5259](#) [G3588](#) [G2962](#)

यसकारण मैले तपाईंलाई तुरुन्तै लिएर आउन भनि मानिस पठाएँ। तपाईं आइदिनु नै हाम्रो लागि राम्रो भयो। यहाँ हामी अब परमेश्वर समक्ष छौँ ती सबै कुराहरू सन्तुलाई जो प्रभुले भन्नु भनि तपाईंलाई आदेश दिनु भएकोछ”

34 Ἀνοίξας δὲ Πέτρος τὸ στόμα, εἶπεν, Ἐπ’ ἀληθείας καταλαμβάνομαι, ὅτι
 खोलेर तब पेत्रोसले त्यो मुख भने सत्यमा-नै सत्यताको बुझ्दैछु कि
[G0455](#) [G1161](#) [G4074](#) [G3588](#) [G4750](#) [G3004](#) [G1909](#) [G0225](#) [G2638](#) [G3754](#)

οὐκ ἔστιν προσωπολήμπτῆς ὁ Θεός,
 होइन हो पक्षपाती त्यो परमेश्वर
[G3756](#) [G1510](#) [G4381](#) [G3588](#) [G2316](#)

पत्रुसले बोल्न शुरू गरे, “अब मैले साँच्चै बुझ्नु कि परमेश्वरको निम्ति सबै मानिसहरू एक समान हुन्।

35 ἀλλ’ ἐν παντὶ ἔθνει, ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην,
 बरु मा हरेक जातिमा जो डराउने उहाँसँग र गर्ने धार्मिकता
[G0235](#) [G1722](#) [G3956](#) [G1484](#) [G3588](#) [G5399](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2038](#) [G1343](#)

δεκτὸς αὐτῷ ἔστιν.
 ग्राह्य उहाँलाई हो
[G1184](#) [G0846](#) [G1510](#)

अनि हरेक राष्ट्रमा परमेश्वरले त्यसलाई स्वीकार गर्नुहुन्छ, जसले उहाँको आराधना गर्छ अनि जे सही छ त्यो गर्छ।

36 τὸν λόγον ὃν ἀπέστειλεν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, εὐαγγελιζόμενος, εἰρήνην
 त्यो वचन जुन पठाउनुभयो ती छोराहरूलाई इस्राएलका सुसमाचार-सुनाउँदै शान्ति
[G3588](#) [G3056](#) [G3739](#) [G0649](#) [G3588](#) [G5207](#) [G2474](#) [G2097](#) [G1515](#)

διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ: οὗτός ἐστιν πάντων Κύριος,
 द्वारा येशू ख्रीष्टोसको यो-नै हो सबैको प्रभु
[G1223](#) [G2424](#) [G5547](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3956](#) [G2962](#)

परमेश्वर यहुदीहरूसँग बोल्नु भएको छ। परमेश्वरले येशू ख्रीष्टको जो सबै मानिसहरूका परमप्रभु हुनुहुन्छ उनको माध्यमद्वारा शान्तिको सुसमाचार उनीहरूका लागि पठाउनु भयो।

37 ἡμεῖς οἴδατε τὸ γενόμενον ῥῆμα καθ’ ὅλης τῆς Ἰουδαίας, ἀρξάμενος ἀπὸ
 तिमीहरू जान्दछौँ त्यो भएको वचन भरि सम्पूर्ण त्यो यहूदियाको शुरु-भएको बाट
[G4771](#) [G1492](#) [G3588](#) [G1096](#) [G4487](#) [G2596](#) [G3650](#) [G3588](#) [G2449](#) [G0756](#) [G0575](#)

τῆς Γαλιλαίας, μετὰ τὸ βάπτισμα ὃ ἐκήρυξεν Ἰωάννης:
 त्यो गालीलबाट पछि त्यो बप्टिस्मा जुन घोषणा-गरे योहान्नेसले
[G3588](#) [G1056](#) [G3326](#) [G3588](#) [G0908](#) [G3739](#) [G2784](#) [G2491](#)

“यहुदीया भरि के भयो भन्ने कुरा तिमीहरूलाई थाहा होला। यो गालीलमा यहून्नाले बप्टिस्माको बारेमा मानिसहरूलाई प्रचार गरे पछि शुरू भएको हो।

38 Ἰησοῦν τὸν ἀπὸ Ναζαρέθ, ὡς ἔχρισεν αὐτὸν ὁ Θεὸς Πνεύματι
 येशूलाई जो बाट नासरतको, कसरी अभिषेक-गर्नुभयो उनलाई त्यो परमेश्वरले पवित्र-आत्मा
[G2424](#) [G3588](#) [G0575](#) [G3478](#) [G5613](#) [G5548](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4151](#)

Ἄγιω καὶ δυνάμει; ὁς διήλθεν εὐεργετῶν καὶ ἰώμενος πάντας τοὺς
 पवित्र र शक्तिले जसले हिँडे असल-गर्दै र निको-गर्दै सबैलाई ती
[G0040](#) [G2532](#) [G1411](#) [G3739](#) [G1330](#) [G2109](#) [G2532](#) [G2390](#) [G3956](#) [G3588](#)

καταδυναστευομένουσ ὑπὸ τοῦ διαβόλου, ὅτι ὁ Θεὸς ἦν μετ' αὐτοῦ.
 शैतानद्वारा-थिचिएका द्वारा को शैतानको किनभने त्यो परमेश्वर थियो साथमा उनको
[G2616](#) [G5259](#) [G3588](#) [G1228](#) [G3754](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1510](#) [G3326](#) [G0846](#)

तिमी नासरतका येशूको विषयमा जान्दछौ। परमेश्वरले उहाँलाई पवित्र-आत्मा र शक्ति प्रदान गरेर ख्रीष्ट बनाउनु भयो। येशू चारैतिरका मानिसहरूको लागि राम्रो काम गर्दै जानुभयो अनि प्रेतात्मा वा दुष्टात्मा लागेका मानिसहरूलाई उहाँले निको पार्नुभयो। यसले परमेश्वर येशूको साथमा भएको प्रमाण दिँदछ।

39 καὶ ἡμεῖς μάρτυρες πάντων ὧν ἐποίησεν ἔν τε τῇ χώρᾳ τῶν
 र हामी साक्षीहरू सबैकुराका जुन उनले-गरे मा र त्यो देशमा ती
[G2532](#) [G1473](#) [G3144](#) [G3956](#) [G3739](#) [G4160](#) [G1722](#) [G5037](#) [G3588](#) [G5561](#) [G3588](#)

Ἰουδαίων καὶ [ἐν] Ἱερουσαλὴμ; ὃν καὶ ἀνεῖλαν, κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου.
 यहूदीहरूको र मा यरूशलेममा जसलाई पनि मारे झुन्ड्याएर माथि रूखमा
[G2453](#) [G2532](#) [G1722](#) [G2419](#) [G3739](#) [G2532](#) [G0337](#) [G2910](#) [G1909](#) [G3586](#)

“हामीले उहाँले यहूदीया र यरूशलेममा गर्नु भएका सम्पूर्ण कार्यहरू देख्यौं। हामी त्यो देखिरहेका छौ। त्यसको गवाही बनिरहेछौ। तर तिनीहरूले उहाँलाई काठले बनाएको क्रूसमा झुण्ड्याएर मारे।

40 τοῦτον ὁ Θεὸς ἠγειρεν ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν
 यसलाई त्यो परमेश्वरले जिउँदो मा त्यो तेस्रो दिनमा र दिनुभयो उनलाई
[G3778](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1453](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5154](#) [G2250](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#)

ἐμφανῆ γενέσθαι,
 प्रकट हुन
[G1717](#) [G1096](#)

तर, उहाँको मृत्यु भएको तीन दिन पछि परमेश्वरले उहाँलाई बौराउनु भयो अनि मानिसहरूलाई छर्लक येशूलाई देखाइदिनु भयो।

41 οὐ παντὶ τῷ λαῷ, ἀλλὰ μάρτυσιν τοῖς προκεχειροτονημένοις ὑπὸ τοῦ
 होइन सबै त्यो मानिसहरूलाई बरु साक्षीहरूलाई जुन पहिलेदेखि-छानिएका द्वारा को
[G3756](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2992](#) [G0235](#) [G3144](#) [G3588](#) [G4401](#) [G5259](#) [G3588](#)

Θεοῦ, ἡμῖν, οἵτινες συνεφάγομεν καὶ συνεπίομεν αὐτῷ μετὰ τὸ ἀναστῆναι
 परमेश्वरद्वारा हामीलाई जसले सँगै-खायौं र सँगै-पियौं उनसँग पछि त्यो बौरिउठनु
[G2316](#) [G1473](#) [G3748](#) [G4906](#) [G2532](#) [G4844](#) [G0846](#) [G3326](#) [G3588](#) [G0450](#)

αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.
 उनी बाट मृतहरूबाट
[G0846](#) [G1537](#) [G3498](#)

तर येशूलाई सबै मानिसहरूले देख्न सकेनन्। जजसलाई परमेश्वरले गवाहीको रूपमा छान्नु भएको थियो तिनीहरूले मात्र येशूको दर्शन पाए। हामी ती गवाहीहरू हौं उहाँ मृत्युबाट बौरे पछि हामीले येशूसँगै खाना-पिना गर्यौं।

42 καὶ παρήγγειλεν ἡμῖν κηρύξαι τῷ λαῷ, καὶ διαμαρτύρασθαι, ὅτι
 र आज्ञा-दिनुभयो हामीलाई घोषणा-गर्न त्यो मानिसहरूलाई र साक्षी-दिन कि
[G2532](#) [G3853](#) [G1473](#) [G2784](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2532](#) [G1263](#) [G3754](#)

οὗτός ἐστιν ὁ ὠρισμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ Κριτῆς ζώντων καὶ νεκρῶν.
 यो-नै हो त्यो नियुक्त-गरिएको द्वारा को परमेश्वरद्वारा न्यायकर्ता जीवितहरूको र मृतहरूको
[G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3724](#) [G5259](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2923](#) [G2198](#) [G2532](#) [G3498](#)

“येशूले हामीलाई प्रचार गर्नु अनि मानिसहरूलाई भन्नुभयो कि उहाँलाई मात्र परमेश्वरले जीउँदो मानिसहरू अनि मृतहरूको पनि न्याय गर्नका निम्ति छान्नु भएको हो।

43 τούτω πάντες οί προφῆται μαρτυροῦσιν, ἄφεσιν ἁμαρτιῶν λαβεῖν διὰ
यसलाई सबै ती अगमवक्ताहरूले साक्षी-दिन्छन् पापको-क्षमा पापहरूको पाउन द्वारा
[G3778](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4396](#) [G3140](#) [G0859](#) [G0266](#) [G2983](#) [G1223](#)

τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ πάντα τὸν πιστεύοντα εἰς αὐτόν.
को नामको उनको सबैले जो विश्वास-गर्नेले माथि उनमाथि
[G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4100](#) [G1519](#) [G0846](#)

| प्रत्येक मानिस जसले येशूमाथि विश्वास गर्दछ येशूको नाउँमा उसले पापहरू माफ पाउनेछ। सम्पूर्ण अगमवक्ताहरूले उनको सत्यता सावित गरे।"

44 Ἔτι λαλοῦντος τοῦ Πέτρου τὰ ῥήματα ταῦτα, ἐπέπεσεν τὸ Πνεῦμα
झनै बोल्दै-गर्दा को पेत्रोसले यी वचनहरू यी ओर्लियो त्यो पवित्र-आत्मा
[G2089](#) [G2980](#) [G3588](#) [G4074](#) [G3588](#) [G4487](#) [G3778](#) [G1968](#) [G3588](#) [G4151](#)

τὸ Ἅγιον ἐπὶ πάντα τοὺς ἀκούοντας τὸν λόγον.
त्यो पवित्र माथि सबैमाथि ती सुन्नेहरूमाथि त्यो वचन
[G3588](#) [G0040](#) [G1909](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0191](#) [G3588](#) [G3056](#)

| पत्रुस बोलिरहेको बेला सन्देश सुन्ने ती सबै मानिसहरूमा पवित्र आत्मा उत्रनु भयो।

45 καὶ ἐξέστησαν οἱ ἐκ περιτομῆς πιστοὶ, ὅσοι συνῆλθαν τῷ Πέτρῳ,
र चकित-भए ती बाट खतनाका विश्वासीहरूले जतिसुकै आएका-थिए त्यो पेत्रोससँग
[G2532](#) [G1839](#) [G3588](#) [G1537](#) [G4061](#) [G4103](#) [G3745](#) [G4905](#) [G3588](#) [G4074](#)

ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη, ἢ δωρεὰ τοῦ Ἁγίου (τοῦ) Πνεύματος
कि पनि माथि ती जातिहरूमाथि त्यो दान को पवित्र को पवित्र-आत्माको
[G3754](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1484](#) [G3588](#) [G1431](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3588](#) [G4151](#)

ἐκκέχυται.
खनियो
[G1632](#)

| यहूदी विश्वासीहरू जो पत्रुससँग त्यहाँ आएका थिए तिनीहरू छक्क परे किनकी गैर-यहूदीहरूमा पनि पवित्र-आत्माको उपहार बर्षिएको थियो।

46 ἤκουον γὰρ αὐτῶν λαλούντων γλώσσαις, καὶ μεγαλυνόντων τὸν Θεόν.
सुन्दै-थिए किनभने तिनीहरूले बोल्दै-थिए भाषाहरूमा र प्रशंसा-गर्दै-थिए त्यो परमेश्वरलाई
[G0191](#) [G1063](#) [G0846](#) [G2980](#) [G1100](#) [G2532](#) [G3170](#) [G3588](#) [G2316](#)

τότε ἀπεκρίθη Πέτρος,
तब जवाफ-दियो पेत्रोसले
[G5119](#) [G0611](#) [G4074](#)

| यहूदीहरूले ती गैर-यहूदीहरूले विभिन्न भाषाहरू बोलेका र परमेश्वरको स्तुति गरेको सुने। त्यसपछि पत्रुसले भने,

47 Μῆτι τὸ ὕδωρ δύναται κωλυσαί τις τοῦ μὴ βαπτισθῆναι τούτους,
के त्यो पानी सक्छ रोक्न कसैले को-बाट नगर्न बप्टिसमा-लिनबाट यिनीहरूलाई
[G3385](#) [G3588](#) [G5204](#) [G1410](#) [G2967](#) [G5100](#) [G3588](#) [G3361](#) [G0907](#) [G3778](#)

οἵτινες τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἔλαβον, ὡς καὶ ἡμεῖς?
जसले त्यो पवित्र-आत्मा त्यो पवित्र पाए जस्तो पनि हामीले?
[G3748](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2983](#) [G5613](#) [G2532](#) [G1473](#)

| "के कसैले पानीलाई रोक्न सक्छ जसद्वारा यी मानिसहरूलाई बप्टिसमा लिनबाट रोक्न सकिन्छ? तिनीहरूले पनि हामीहरूले जस्तै पवित्र आत्मा प्राप्त गरेका छन्!"

48 προσέταξεν δὲ αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ βαπτισθῆναι. τότε
आज्ञा-दियो तब तिनीहरूलाई मा त्यो नाममा येशू ख्रीष्टोसको बप्टिसमा-लिन तब
[G4367](#) [G1161](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G2424](#) [G5547](#) [G0907](#) [G5119](#)

ἠρώτησαν αὐτὸν ἐπιμεῖναι ἡμέρας τινάς.
बिन्ती-गरे उनलाई बस्न दिन केही
[G2065](#) [G0846](#) [G1961](#) [G2250](#) [G5100](#)

तब पत्रुसले कर्नीलियस, उनका सन्तानहरू अनि साथीहरूलाई येशू ख्रीष्ट को नाउँमा बप्तिस्मा दिने आज्ञा दिए। तब मानिसहरूले पत्रुसलाई केही दिन सम्म त्यही बसिदिने बिन्ती गरे।